

# THE SISTERS OF MERCY

# a léta běží Milosrdné sestry gotického rocku

Andrew Eldritch (vlastním jménem Andrew William Harvey Taylor), výčný student, mající dávno předky snad ož na Ulcejné, byl vždycky poněkud „divný patron“. Jeho osobnost, schovaná pod černými hrylemi tajemnosti, se nikdy upřímně neodkryla (mí. i díky jeho „osobitému“ smyslu pro humor a jizlivé aragonci při jednání s lidmi). Ale i tak se o tomto člověku ví spousta zajímavých věcí.

Sám sebe Eldritch charakterizuje jako směšnici Elvise Presleyho a dánského filosofa Sørena Kierkegaarda. „Na světě je průsečík, kde Kirkegaard splynul s Elvisem, a to, jsem bohužel já.“

Andrew je jedním z mála těch, kteří se nedomnívají, že angličtina otevírá brány do celého světa. Zvládá velštinu, může poskytovat rozhovory, ale i publikovat v němčině a italištině, zajímá se o latinku, mandarinštinu čínskou, ruštinu a srbochorvatštinu. Snad právě proto ho mnozí považují za světoobčana (jeho akční rádius zahrnuje nejen britské ostrovy, ale především Hamburg či Amsterdam, kde po většinu času půběží). Eldritch má svou samotu rádi. Pusti do ní snad jen své kočky a počítače. „Počítače jsou osvozující, rozšíří mi horizonty. Musí být ale používán správně. To, že ho využívám, zdokládá neznamená, že bych u něj trávil většinu svého času.“

Andrew Eldritch je zcela jednoznačně svářána individualita, která je ne vždy správně pochopena. Sám si o tomto vědom a podotýká: „Mladí lidé nejsou schopni rozumět textům písni, které jsou alespoň trochu inteligentní. Nerozumí jim ironickému podtextu nebo představám či symbolům.“ Stejně tak zehrál i na stále se zhorející schopnosti komunikace mezi lidmi, zapříčinenou snahou jednotlivce být individualitou za každou cenu. Na rozdíl od nich, kteří si na to jenom hrají, Eldritch díky svým schopnostem právě takovou originální osobnosti je, stejně jako např. Robert Smith, Carl McCoy nebo Trent Reznor.

Z předešlých řádek je jasné, že takový člověk se mohl podlet na vzniku pouze takové kapely, jako je Sisters Of Mercy.

## NĚCO MEZI JEPTISKOU A KURVOU

Anglické průmyslové město Leeds bylo vždy považováno za semenisko, z něhož vyrášlo mnoho výhonků tzv. gotického rocku. Právě zde se v roce 1980 v jehožmí zaplíváním klubu potkal kytarista Gary Marx a bubeník Andrew Eldritch. Začínají dvojici rozšířili později ještě Andrewovi soused z domu poblíž leedské lékárny, baskytarista Craig Adams (přišel z Explaids). Vzhledem k tomu, že Eldritch nepatřil zrovna k výrazným bubeníckým talentům, nebylo mu než zvolit si úlohu sólového zpěváka. Skupinu pak doplnili bubeník slyšící na jméno Doktor Avalanche, tenž prosil doslova strojovou přesnosti. A nebylo divu, neboť se jednalo o bubeníka automatického a snadno přenášného, programovaného samotným Eldritchem.

Každá kapela, která chce někdy vystupovat, by měla mít nějaké jméno. O tom, jak ke svému názvu přišli Sisters Of Mercy se traduje několik pověsti. Jedna praví, že název použili ze skladby Leonarda Cohena, zatímco někdo je přesvědčen, že název pochází z jistého novinového článku. Gary Marx byl totiž okouzlen titulkem Mrtvý muž nalezen v klášteře milosrdných sester, zvláště pak jeho první částí. Eldritch však s kamenou tváří z pozice šéfa určil za název skupiny právě část druhou, tedy Sisters Of Mercy. Nakonec se všichni shodli na tom, že jméno oscilující mezi jeptiskami a kurvami je pro ně to pravé poznávací znamení. Po násled-

ném vydání správné kostýmové image se formace vrhla na hudbu.

První živé vystoupení si odbyla 16. února 1981. Byla všecku klidně přijata a začalo se šuskat, že hráje něco mezi Stooges, Motörhead a Suicidem. Sisters Of Mercy si začali získávat leště renomé, k čemuž přispěla nejen koncertní aktivity, ale také pomoc známějším skupinám (byly je jako předskokané) formátu The Thompson Twins nebo Psychedelic Furs. To už však fandy „milosrdných“ rozšířil kytarista pirátského jména Ben Gunn, občanským jménem Benjamin Matthews.

V této sestavě kapela pomalu opouštěla kluby lokálního charakteru a v polovině roku 1982 vystoupila v Londýně. Cestě vzhůru nebránilo nic.

## POPRVE, NAPOSLED A NAVŽDY

Jestliže chtěli my Sisters Of Mercy nějaké ambice (a to chtěli), museli nutně zvěčnit své nahávky na oficiálních nosičích. Aby neztratili puno nezávislosti, založili vlastní firmu Merciful Release, na jejíž etiketě nahrali ještě v duu roce 1980 (někde uvedeno 1981) první singl *The Damage Done*. Po něm následovala řada dalších, např. *Body Electric* (singl týme Melody Makeni) či *Anecdote*. Ovšem nejvýznamnějším podílem popisovaného období je bezesporu EP *Alice* (1982), obsahovalo dvě skladby, po-zejméni rozšířeno o další dvě) a výraznou titulní písni. Její hypnotický rytmus, podporovaný Eldrichovým temným vokalem, napínal vrcholaté představy o gotickém rocku.

Skvělého úspěchu dosáhli Sisters Of Mercy i dalším EP *The Reptile House* (1983) a následným singlem *Temple Of Love*, obsahujícím mímo jiné stonekovskou coververzi *Gimme Shelter*. Opravdovým hitem se však stala pompožní *Temple Of Love* (zvěčněna i na klipu) a pomohla Eldrichovým gotikům získat příznivce na kontinent i za oceánem. Přesto však doslo v tábore kapely k personální změně – ve druhé polovině roku 1983 nahradil u kytary Ben Gunn bývalý automechanik Wayne Hussey (ex-Walkie Talkies, Invisible Girls, Dead Or Alive) a v říjnu téhož roku s ní vyznal na turné (se Skeletal Family) po Ostrovech. Tou dobou už měli Sisters Of Mercy statut kultovní kapely se vším všudy. K dokonalosti jim ale chybělo jedno, totiž první solové album.

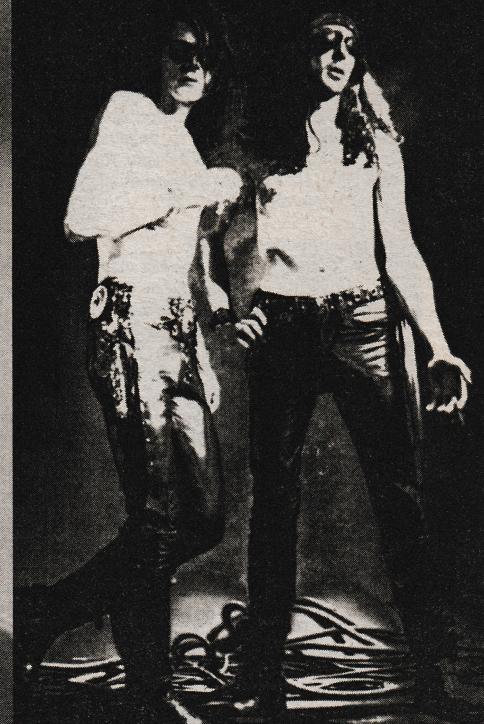
Debut spatřil světlo sveta roku 1985 a nesl název *First And Last And Always* (Poprvé a naposled a navždy). Pro mnoho milovníků skupiny představuje desku dodnes to nejlepší, co kdy „sestry“ udělaly, jimi fanoušci napak nosatíkicky vzpomínají na předešlé singly.

Jestliže anglický spisovatel Arthur Machen říká, že nás život prolíná svět plný slzy, stínu a soumráčných obyvatel, je materiál prvotiny hudebněm zivýménem této zajímavé teze. Vše stojí především na Eldrichově věmlovavém vokálu a Husseyho zvonivém kytare. Skladba za skladbou pinej jako hustá a huboká černá voda. Tajemná úvodní *Black Planet* zve spířněné duše na výlet do jiných dimenzi. K nejlepším věcem patří i svizzá *Walk Away* (vyšla o rok předtím na stejnojmenném singlu) a titulní pompožně vystavěná *First And Last And Always* s nadhemným středověkým motivem.

## PŘED FORTNOU MILOSRDNÝCH

Sisters Of Mercy po úspěšné desce ještě více prohloubily svou kultovnost, což místo jiné dokazovaly vznášející rády pirátských nahávek (existuje jich údajně více než dvě desítky). Kapela měla dokonce bootleg drív (*Psychedelic Sessions* z roku 1982) než první album. Začala

Zleva Eldritch a Hussey



iy se objevovat také neoficiální videozábery (např. Brixton '83).

Formace navíc už před debutem podepsala smlouvu s firmou WEA, která měla do budoucna distribuovat nahávky Merciful Release. Díky tomuto krokmu uhnul Eldritch pro svůj band jistou míru nezávislosti.

Na první pohled vypadalo vše růžově, nicméně atmosféra uvnitř skupiny připomínala Vesuv před erupcí. Špatné mezičlenské vzťahy, zapříčiněné údajně Eldrichovou nesnesitelně pamávající povahou, nevydržel nejdříve Gary Marx a v roce 1985 odstěl, aby poté založil skupinu Ghost Dance (poslední koncert v barvach Sisters Of Mercy odehrál 1. dubna 1985 v Brixtonu). Daleko větším problémem však byly narušující konflikty mezi Eldrichem a Husseym. Oba, bez debaty světobýše osobnosti, dokonale naplnili story výrok o lásku pro kočky. Rozchod však doslova ve vzdoučku. Osudu se například koncem roku 1985 po rozřízce mezi oběma v Hamburku, kde měla skupina pracovat na novém materiálu. Tažce Sisters Of Mercy prakticky zanikla. Zkrátka neodvrátilo ani předeslo veřejnopisné turné po USA.

Hussey nelenil a spolu s baskytaristou Craigem Adamsem začal stavět vlastní ansambl. Prizval do něj bubeníka Micka Browna (ex-Fed Lorry Yellow Lorry), kytaristu Simona Hinklera a kapelu nazval The Sisterhood. Ta ihned nahrala singl *Giving Ground*. Zde však padla koša na kámen – Eldritch u soudu dokázal, že má na výše uvedený název právo, neboť v Anglii existuje zákon, jenž jako registrovanou skupinu povozuje tu, která disponuje regulérní deskou. Husseyho, který se s výdáním svých Sisterhood piece jen opozdil, nezbylo, než hledat jméno nové. Nakonec padlo na The Mission, které Wayne při zvolil podle znacky kytarového aparátu. Ovšem Andrew přišel opět s jinou verzí, „Wayne mne zkámal. Myslím, že si mohu vybrat název, který by nepocházel z našeho nového přetvarovaného alba Left On Mission Revenge“. Veškeré neshody navíc oba muzikanti neváhali ventilovat v tisku. Aféra časem trochu

utichla a v současné době se vztahy mezi bývalými kolegy a posléze nepřáteli rapidně zlepšily.

Jenž problémům s názvem The Mission nebylo zdaleka konec. Na Ostrovech totiž existovala už jedna stejně pojmenovaná kapela, která se však nakonec přetrasformovala do zapřásených pekelných jezdců Fields Of The Nephilim.

## VZKŘÍŠENÍ ZTRACENÉHO SVĚTA

Osamocenému Eldritchovi vleklé rozporu na tvůrčí potenci nikdy nepřidaly, takže Sisters Of Mercy podle mnohých definitivně pořibily. Veškeré své síly vrhl alešpoň na studiový projekt The Sisterhood, do kterého angažoval kytaristu Lucase Foxe, kterého mnozí znají z Motörhead, Alana Vegu, člena Suicide, a bývalou baskytaristku The Gun Clubu, chladnou krásku Patricia Morrison (bubny jako vždy obstaral 'Doktor Lavina'). Ze spolupráce vzešlo album *The Gift* (1986), chapané jeho tvůrcem zřejmě jako protiváha debutu The Mission, *God's Own Medicine* (Mercury, 1986).

*Gift* přineslo poněkud jinou hudbu než fanoušci 'sester' čekali. Eldritch se představil především v uloze komponisty a producenta (pochmurný zpěv obstaral James Ray, jenž později zformoval gotický soubor James Ray And Performers). Nahraný materiál předstěl jakési potemnělé techno, skladby obnažené až na samu rytmickou dřen programovaných bicích doplněné základním, hypnoticky se opakujícím klávesovým motivem. Ten pak zpravidla dokreslila ke konečné podobě ještě jedna melodičtější linka a z valné většiny spíše recitativou vokál. Čestnou výjimku tvoří skladba *Colours*, která se později objevila i na albu *Floodland*. Zlé jazyky tvrdí, že v úvodní svížné *Jihad* známenají číslice 2-5-0-0-0, pronášené hlasem Patricia Morrison, částku, kterou v té době Hussey Eldritchovi dlužil.

Album ovšem velkou díru do světa neudělalo, a to jak u kritiky, tak u ortodoxních fanoušků. Andrew totiž poněkud předběhl dobu, neboť čas tanecní elektronické hudby měl teprve přijít.

Po tomto intermezzu ale Eldritch vytáhl z rukávu další eso, vzkříšil Sisters Of Mercy. Novému albu nejdříve předcházel triplišnový singl *This Corrosion* (1987). Novou desku trio Eldritch, Morrison, Avalanche nazvalo prostě *Floodland* (Vodní svět, Potop) a mnoha lidem ji doslova vyrazilo dech. Základní myšlenkou celého díla byla Andrewova fascinace vodním živlem, jeho apokalyptickým rozměrem. Chápe ho jako cosi emotivního či inspirativního, stejně jako třeba sex, a podle toho k tématu také přistupuje.

*Floodland* otevírá pro Sisters typická klenutá *Dominon*, precházející postupně v *Mother Russia*. Emotivní *Lucretia*, pří věnovaná samotné Monissonové, začíná zatěžkanou basovou figurou, aby posléze vygradovala v hypnotickém rytmu. Intimní 1959 působí naopak uklidňujícím dojemem. *This Corrosion*, umocněná gotickým chorálem, napíno odhaluje Eldrichovou talent.

Pravdu zůstává, že timto albem Sisters Of Mercy zpřístupnili svou hudbu širšímu posluchačskému zářezu. Což jim ale na druhé straně vyslovilo stigma zaprodanců soustroji showbyznysu. Která skupina se však s takovým fundamentalismem nikdy nepotýkala?

## NEJOBLIBENEJŠÍ SLOVO - ZVRHLOST

Na místo je otázka, proč vlastně Sisters Of Mercy zajímají (v kladném i záporném slova smyslu) tolik lidí. Samozřejmě, na jedné straně k tomu přispívá Eldrichova poněkud nevypočitatelná osobnost. Vstává denně před čtvrtou hodinou ranní a oddává se samomluvě, nenávidí Bauhaus, nemá rád spiritismus a modlitbu, miluje slovo zvrhlost a fandí fotbalistům hamburgského FC St. Pauli (na přelomu 80. a 90. let nosili dokonce na dresech logo Sisters Of Mercy). Ale tohle všechno samo o sobě nestačí. I člověk, který neovládá angličtinu, musí intuitivně vycítit, že v hudbě Sisters Of Mercy 'o něco' jde. To Něco kapela vyjadřuje jednak určitým spodním prutem, druhak silně emotivně zabarveným vokálem. Ten, jemuž Eldrichova matérstina není cizí, případně se dostane k překladům jeho textů, může odhalit další rozměr tvorby kapely. Eldritch zpívá na první poslech o deprezivních věcech – odvrácené straně duše, lidském utrpení, temnotě nebo zániku... Ale při blížším ohle-

dání slov a významů se lze dobrat i určité naděje a víry ve vlastní síly, tkvíci ve smíření se s negativní stránkou světa. Právě aspekt určité bipolárnosti nazírá universa doslova dráždí lidskou představivost a fantazii. A v tom je snad největší přínos Sisters Of Mercy.

Časem se opět projevila Eldrichova nekontrolovatelná povaha, mající za následek roztržku s Patricia Morrison. Ta totiž odmítla kapelníkem nabízený nový kontrakt a se slovy, že tak stupní smilouje ještě neviděla, dala 'sestrám' valo.

Skupina tak zase přesíapovala na místě. Unavený Eldritch by se zřejmě bez koncertování, které nikdy zvláště nemiloval, klidně obešel, ale ne už bez hudby samotné. Považuje ji totiž především za způsob komunikace s okolním světem. V roce 1989 tedy angažoval do skupiny svého dlouholetého přítele, baskytaristu Sigue Sigue Sputnik, Tonyho Jamese. Rozhněval si tak značný počet svých příznivců, kteří mu dodnes nemohou zapomenout vyhazov krasnou Patricie. Spolupráce s Jamesem a kytaristy Andreasem Brühnem a Timem Brichensem, zakládajícím členem All About Eve, vyústila roku 1990 v nové album *Vision Thing* (Věc představy). Kapela jej nahrala v Dánsku a na jeho realizaci se podíleli i kytarista John Perry a zpěvačka Maggie Reilly.

Deska byla pro ortodoxní 'černooděnce' těžko stravitelná. Ačkoliv obal zdobilo magické Hórové oko, často užívané coby amulet, vypadalo to, jako by kapela hodila za hlavu gotickou mňulosť a vrhla se na ryčný, našlapaný bigbit. Přesto si nový materiál v sobě uchoval chvění 'temné struny', charakteristické právě pro Sisters (především díky Eldrichovu hlasovému projevu).

Hned první skladba alba *Vision Thing* plně potvrzuje kapelníkova slova o ostrém zvuku kytar. Celou píseň doslova tlačí kupředu syrový, monotoně se opakující riff. Podobné atributy kapela dostała i do dalších písní, ačkoliv jsou hrány spíše v pomalejsím tempu. V *Something Fast a I Was Wrong* (Mistrovou nejoblibenou na desce) zní dokonce akustická kytara. Významně se povídla také hřmotná *When You Don't See Me* a mimoepileptická *Doctor Jeep*, ztvárněna ve videoklipu. Když *Vision Thing* udělala jiná kapela, zřejmě by ji neminula pochvala za nápaditost a tvůrčí novatorství. Ovšem Sisters Of Mercy byli až příliš svázáni s *Floodland* a předešlou tvorbou vůbec.

Na podzim roku 1990 vyrazila kapela po zhruba pětileté odmlice na koncertní turné, s nímž však Eldritch příliš spokojen nebyl. Především mu vadilo, že je osvětlovačka nasvitil jako tuctový rockandrollový soubor se živým bubeníkem.

V roce 1991 odehráli v Leedsu dva koncerty pro členy svého fan klubu The Reptile House u příležitosti deseti let od svého prvního živého vystoupení. Kromě toho vystoupili v Severní Americe (jejich první koncert byl vyprodán během dvou hodin), zavítali rovněž do Evropy, navštívili dokonce i Polsko a Maďarsko. Do Ameriky se posléze vrátili jako support Public Enemy. Fanoušci si se mohli vychutnat i na festivalu v Readingu.

## NEILEPŠÍ SKLADBA TEPRVE PRIJDE

Zdálo se, že kapela vstala z mrtvých. Tuto hypotézu podporilo i kompilační album *Some Girls Wander By Mistake* (1992), které obsahuje výběr ze singlů a EP desek z prvního období Sisters Of Mercy.

Rok 1993 se nesl ve znamení letního evropského turné s Depeche Mode a uvedení na trh alba největších hitů *A Slight Case Of Overbombing*. Kromě známých skladeb obsahuje i nově pojatou *Temple Of Love* (verze 1992) s 'plačitým' vokálem izraelské zpěvačky Ofry Haza a novinku *Under The Gun*. Stejnomenný singl byl i premiérou nového kytaristy Adama Pearsona (Bricheno a Brühn se věnovali svým sólovým projektům).

Kapela se v novém složení objevovala na koncertech v Německu (jako support The Ramones) a Anglii.

Další roky se nesly především ve znamení konfliktu Eldritch a firmy East West, takže se Mistr musel 'uklidňovat' remixováním nejrůznějších industriálních a dance nahrávek (pomáhal mimo jiné i známý Die Krupps).

V roce 1996 se formace objevila na některých letních festivalech a v současné době funguje ve složení: Eldritch – vok., Pearson a Sheehan – g., Dr. Avalanche – dr (basový) pair vytváří pocitací. Aktuální tvorba kapely však vypadá poněkud jinak, jak za starých časů. Dotyká se spíše syrového bigbitu a la Vision Thing, než tajnosnubné zasmušlosti *Floodland* (nakonec není ani divu, když Andrewovou nejoblibější kapelou jsou stáří dobří Motörhead). Eldritch dokonce klasické skladby přearanžoval a kromě nich připravil pro fanoušky nové písničky – *Come Together* a coververzii od Kylie Minogue, *Confide In Me a War Of Drugs* (z léta 1997). Dokonalou představu o současném zvuku kapely si lze udělat při poslechu (zřejmě) posledního bootlegu z roku 1996. Album (nahrávka pochází z koncertu z Offenbachu 14. 7. 1996) otevírá *Kiss The Carpet*, ovšem současná tvář Sisters Of Mercy se naplno odkrývá až postupem času. Především u klasických hitů. *First And Last And Always*, *This Corrosion* či *Temple Of Love* dusají díky syntetické rytmice takřka elektronickým tempem (jak o ostatně všechny ostatní písničky). Nejsyrovější však působí *Vision Thing*, jejíž bigbitový základ rovinul Eldritch prakticky do technometalových rozměrů. Muzika možná někomu připomene tvorbu McCoyovu projektu Nefilim. A pak, že starý pes rezignuje na nové kousky!

Při nevypočitatelnosti Eldrichovy psychy nelze však další kroky Sisters Of Mercy při nejlepší vůli odhadnout. On sám totiž považuje gothic rock za mrtvý a dává od něj ruce pryč. Našminkované postavy v čemém jsou mu, dle jeho vlastních slov, k smíchu. Vypadá to, jako by si tento milovník počítací a koček všeho druhu vyloženě liboval v tom, že kapelu na dlouhou dobu potopí do vod zapomněti, aby se s ní posléze vynořil v ten nejméně očekávaný okamžik. Velkou zásluhu na tom má dozajista Eldritchův vleklý spor s firmou WEA (kvůli tomu komunikuje s oficiální částí světa takřka vyhradně prostřednictvím svého právního zástupce). Přesto fanouškům svítí určitá naděje, neboť jak sám Andrew říká, na svou nejlepší skladbu stále ještě čeká.

Jan Šídá & Milan Siežák

P.S. Naše poděkování patří Evě Lindherové za překlady a Edith Kreuzové za poskytnutí některých těžko dosažitelných nahrávek a materiálů.

Sisters Of Mercy lze nalézt na internetové adrese:  
<http://www.cm.cl.ac.uk/Sisters.Of.Mercy/>.

Patricia Morrison

